

UNA PALABRA TUYA

ONE WORD FROM YOU

Dirigido por/Directed by ÁNGELES GONZÁLEZ-SINDE

Productoras/Production Companies: FILMANOVA INVEST, S.A. (51%) M^a Luisa Durán Marquina, 20, 1^o. 15011 La Coruña. Tel. 981 16 01 88. Fax 981 14 53 03. www.filmanova.com ; info@filmanova.com # TESELA PRODUCCIONES CINEMATográficas, S.R.L. (49%) Gran Vía, 32 bis, 3^a Planta. 28013 Madrid. Tel. +34 91 367 67 76. Fax +34 915 428 777. www.tesela.com ; info@tesela.com **Con la participación de/with the participation of:** TVE, S.A, CANAL+ ESPAÑA.

Dirección/Director: ÁNGELES GONZÁLEZ-SINDE.
Producción/Producers: JOSÉ ANTONIO FÉLIZ, ANTÓN REIXA.
Producción ejecutiva/Executive Producer: JORGE IGLESIAS.
Producción asociada/Associate Producer: RAFAEL PORTELA.
Dirección de producción/Line Producer: OSCAR VIGIOLA.
Guión/Screenplay: ÁNGELES GONZÁLEZ-SINDE.
Argumento/Plot: Basado en la novela homónima de/Based on the novel by ELVIRA LINDO.

Fotografía/Photography: DAVID OMEDES (A.E.C.)

Música/Score: JULIO DE LA ROSA.

Dirección artística/Production Design: PEIO VILLALBA, SATUR IDARRETA.

Vestuario/Costume Design: FERNANDO GARCÍA.

Montaje/Editor: FERNANDO PARDO.

Montaje de sonido/Sound Editor: Pelayo Gutiérrez.

Sonido directo/Sound Mixer: JUAN BORRELL.

Mezclas/Re-recording Mixer: NACHO ROYO-VILLANOVA, JAIME FERNÁNDEZ.

Ayudante de dirección/Assistant Director: JOSÉ MARÍA GONZÁLEZ-SINDE.

Casting: EVA LEIRA, YOLANDA SERRANO.

Maquillaje/Make-up: SUSANA SÁNCHEZ.

Peluquería/Hairdressing: PAQUITA NUÑEZ.

Intérpretes/Cast: MALENA ALTERIO (Rosario), ESPERANZA PEDREÑO (Milagros), ANTONIO DE LA TORRE (Morsa), M^a ALFONSA ROSSO (Madre Rosario), LUIS BERMEJO (Padre Lorenzo), CHIQUI FERNÁNDEZ (Palmira), JUAN SANZ (Padre Rosario).

HD a 35 mm. Kodak. Scope 1:2,35.

Duración/Running time - Metraje/Metres: 98 minutos. 2.673 metros.

Tipo de cámara/Camera model: Sony F900 con ópticas Digiprime.

Laboratorios/Laboratories: FOTOFILM DELUXE.

Filmado: POST ENGINEERING – CINEVATOR.

Laboratorio digital/Laboratories: LA ZANFOÑA PRODUCCIONES.

Estudios de montaje/Editing Facilities: FREE YOUR MIND.

Estudios de sonido/Sound Studios: LA BOCINA, BEST DIGITAL ESTUDIOS BELAGUA.

Lugares de rodaje/Locations: Madrid, Huertapelayo (Guadalajara) y La Guardia (Toledo).

Fechas de rodaje/Shooting dates: 15/10/2007 - 1/12/2007.

Estreno/Premiere (Spain): 22/8/2008.

Premios/Awards: Premio del Jurado Julio Verne a la mejor película 19 Festival de Cine Español de Nantes 2009.

■ **Distribución nacional/Spain Distribution:** ALTA CLASSICS, S.L. Cuesta de San Vicente, 4. 28008 Madrid. Tel. 91 542 27 02. Fax 91 542 87 77. www.altafilms.com ; altaclassics@altafilms.com

■ **International Sales:** SOGEPAQ INTERNACIONAL. Ed. Mirasierra. Avda. Labradores, 1 - 2^a plta. 28760 Tres Cantos. Tel. +34 91 736 70 00. www.sogecine-sogepaq.com ; sogepaqint@sogecable.com

ÁNGELES GONZÁLEZ-SINDE/Filmografía/Filmography:

Largometrajes/Feature films: 2003: LA SUERTE DORMIDA. 2004: MADRID 11-M: TODOS ÍBAMOS EN ESE TREN ("Como los demás", Film colectivo). 2008: UNA PALABRA TUYA.



Web: www.myspace.com/1palabratuya



Una palabra tuya es el retrato de Rosario y Milagros, de dos vidas corrientes que tras años de tropiezos, ilusión, miedo y realidades, han dado forma al temor de no merecer ser felices. En compañía de Morsa, las dos amigas recorren dos trayectorias vitales: una hacia la nada más cruel, desde una actitud alegre y vitalista, y la otra hacia un futuro expectante desde una vida redimida; y en medio el perdón.

One word from you is a portrait of Rosario and Milagros, of two ordinary lives. After years of setbacks, hopes, anxiety and realities, the fear that they don't deserve to be happy has taken shape. Together with Morsa, the two friends take two different routes in life: one towards the cruelest nothingness with a joyful and vital attitude and the other towards a hopeful future from a redeemed life and in the middle there is forgiveness.

